Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Roller LS I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	29.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	PRCD05		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	98

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217591	HOULMANN Didier	
Official scorer Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Roller LS I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
30	C	COURBAT Thierry				95080
12	A	FRIDEZ Yann				202729
31	G	COURBAT Théo	X	X	X	209287
1	G	VOISARD Steven				215142
25		SANER Frédéric				30105
58		CHOFFAT Alexis				95093
41		CURCIONE Maxime				210215
16		NEUENSCHWANDER Pascal				208433
9		COEUDEVEZ Mathieu				209509
90		HOSTETTLER Thoma				217308
26		GUELAT Jean-Bernard				94170
21		FAIVRE Alain				210148
89		COSTINEA Grigore-Dumitru				212713
23		SAUCY Dylan				203361
4		ROSSIER Nathan				213354

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204409
	FRIDEZ	Alan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:44	9		1				
04:49	90	9	2				
05:52	30	9	3				
52:00	58	30	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:19	58	2	00:00	06:19	C1
09:21	26	2	00:00	11:21	C1
09:21	26	2	00:00	09:21	U
11:37	9	2	00:00	13:37	H
12:16	58	2	00:00	14:16	K1
19:49	23	2	00:00	21:49	C1
53:54	58	2	00:00	55:54	A
55:54	16	2	00:00	57:54	V1